

د حضرت ملاکی نبی کتاب

۔ ماخذ انبیاء

۱) دا هغه پېغام دے کوم چې مالک خدائ د ملاکی په وسیله بنی اسرائیلو له ورکړو.

يعقوب سره مينه، د عيسو رد کول

۲) ”ما تاسو سره مينه کړې ده،“ مالک خدائ فرمائی. ”خو تاسو تپوس کوئ چې، تا مونږ سره څنگه مينه کړې ده؟“ مالک خدائ په جواب کښې وفرمائيل، ”آيا عيسو د يعقوب ورور نه وو څه؟ بيا هم ما يعقوب سره مينه وکړه،“ ۳) خو عيسو يعنې د ادميانو پلار نيکه ما رد کړو، او ما د هغوی غرونه شاړ کړل او د هغوی ميراث مې د بيابان گيدرانو ته پرېښودلو.“ ۴) ادميان وائی چې، ”اگر که مونږ تباہ کړې شوی يو، خو مونږ به دا کنډرې بيا جوړې کړو.“ خو مالک خدائ رب الافواج دا فرمائی چې، ”هغوی دا جوړولې شی، خو زه به يې تباہ کړم. دې ته به د بدعملی ملک وئيلې کيږی، او خلق به يې همپشه د خدائ پاک د لعنت لاندې وی.“ ۵) کله چې تاسو دا تباہی په خپلو سترگو وگورئ نو وبه وایئ چې، مالک خدائ د اسرائيل د سرحدونو نه بهر هم خپله لوی بښکاره کوی.“

بې اهميته قربانيانې

۶) مالک خدائ رب الافواج امامانو ته فرمائی چې، ”يو

زوی د خپل پلار عزت کوی، او نوکر د خپل مالک. که چرې
 زه پلار یم، نو زما هغه عزت چرته دے؟ که چرې زه مالک
 یم، نو زما هغه احترام چرته دے؟ اے امامانو، خو دا تاسو
 یئ چې زما د نوم سپکاوے کوی. خو تاسو تپوس کوی چې،
 مونږ څنگه ستا د نوم سپکاوے کړے دے؟ ﴿۷﴾ تاسو زما په
 قربان‌گاه ناپاکه خوراک کېښودو. او بیا هم تاسو تپوس کوی
 چې ته مونږ په څه ناپاک کړے یې؟ په دې چې تاسو ووئیل
 چې د مالک خدای قربان‌گاه ناپاکه ده زما د قربان‌گاه
 سپکاوے مو وکړو. ﴿۸﴾ کله چې تاسو رانده څاروی د
 قربانی دپاره راولئ، آیا دا غلط کار نه دے؟ کله چې تاسو
 گوډ یا بیمار څاروی قربانی کوی، آیا دا غلط کار نه دے
 څه؟ که تاسو دا کوشش وکړئ چې دا خپل حکمران ته پېش
 کړئ، آیا هغه به تاسو نه خوشحاله شی څه؟ آیا هغه به تاسو
 قبول کړي؟ ”مالک خدای رب الافواج فرمائی. ﴿۹﴾ ”اوس
 خدای پاک ته سوال زاری کوی چې په مونږ مهربان شی.
 ستاسو نه په داسې قربانی پېش کولو، آیا هغه به تاسو قبول
 کړي؟ ”مالک خدای رب الافواج فرمائی. ﴿۱۰﴾ ”اے کاش چې
 په تاسو کېښي یو کس د عبادتخانی دروازې بندې کړي، نو
 چې تاسو نور بې فائدي اور زما په قربان‌گاه بل نه کړئ. زه
 تاسو نه خوشحاله نه یم، ”مالک خدای رب الافواج فرمائی،
 ”او زه به ستاسو د لاسونو نه نذرانی قبولې نه کړم. ﴿۱۱﴾ زما
 نوم به د قومونو په مینځ کېښي عظیم وی، د نمر راختو نه تر
 نمر پرېوتو پورې. په هر ځای کېښي به خوشبودارې او پاکې
 نذرانی ما ته راوړے شی، ځکه چې زما نوم به د قومونو په
 مینځ کېښي عظیم وی، ”مالک خدای رب الافواج فرمائی. ﴿۱۲﴾
 ”خو تاسو زما د نوم بې حرمتی کوی په دې وئیلو سره چې د

مالڪ خُدايُ قربان گاه ناپاڪه ده، او د دې خوراک بي اهميته دے. (۱۳) او تاسو وايئ چي، دا خومره بوج دے. او پوڪي وهئ او د دې نه نفرت كوي، “مالڪ خُدايُ ربُ الافواج فرمائي. ”كله چي تاسو د غلا، گوڍ يا بيمار خاروي راولئ او د قرباني په طور يي پيش كړئ، آيا زه دا ستاسو د لاسونو نه قبول كړم خه؟“ مالڪ خُدايُ فرمائي. (۱۴) ”لعنت دې وي په هغه دوکه باز باندې چي په رمه کښي يي خُرب نر خاروي وي او نذرونه يي منلي وي، خو مالڪ ته مات گوډ خاروي قرباني كړي.“ نو مالڪ خُدايُ ربُ الافواج فرمائي چي، ”زه لوي بادشاه يم، او په قومونو کښي خلق زما د نوم نه یريری.“

حکم د امامانو دپاره

۲ (۱) ”گورئ اوس دا حکم ستاسو دپاره دے، اے امامانو. (۲) كه تاسو غور نه نيسي، او كه تاسو د خپل زړه نه زما د نوم احترام نه كوي، “مالڪ خُدايُ ربُ الافواج فرمائي، ”زه به په تاسو لعنت نازل كړم، او زه به ستاسو نعمتونه لعنتي كړم. په اصل کښي ما هغوي د اول نه لعنتي كړي دي، خكه چي تاسو د خپل زړه نه زما احترام ونه كړو. (۳) ستاسو په وجه به زه ستاسو اولاد ورتيم، زه به ستاسو په مخونو ستاسو د اختر د قربانو گند واچوم، او تاسو به دې سره بهر وغورزولې شي. (۴) او تاسو به پوهه شي چي ما تاسو ته دا حکم درلېږلې دے چي زما لوظ به د ليويانو سره جاري وي، “مالڪ خُدايُ ربُ الافواج فرمائي. (۵) ”زما لوظ هغوي سره وو، د ژوند او امن لوظ، او ما دا هغوي ته ورکړو چي زما تعظيم وکړي، او هغوي زما عزت وکړو او زما د نوم

د دهشت نه ويرېدل. (۶) رښتینې شریعت د هغوی په خوله کښې وو او هیڅ دروغ د هغوی په شونډو نه وو. هغوی ما سره په امن او صداقت روان وو، او ډېر یې د گناه نه واپرول. (۷) د امام د خولې دا فرض دی چې صحیح تعلیم خور کړی، او د هغه د خولې نه دې خلق د شریعت لټون وکړی، ځکه چې هغه د مالک خدای رب الافواج پیغام رسوونکې دے. (۸) خو تاسو امامان د خپلې صحیح لارې نه واورېدئ او ستاسو د شریعت په وجه ډېرو تیندک خوړلې دے. د لیویانو سره زما شوې لوظ تا مات کړو، مالک خدای رب الافواج فرمائی. (۹) ”نو په دې وجه ما ته د ټولو خلقو په وړاندې سپک او عاجز کړې، ځکه چې تا زما په طریقو عمل ونه کړو خو د شریعت په مسئلو کښې دې طرفداری وکړه.“

د یهوداه بې ایمانی

(۱۰) آیا زمونږ ټولو پلار یو نه دے؟ آیا یو خدای پاک مونږ جوړ کړی نه یو؟ مونږ بیا ولې په خپلو کښې د یو بل سره په بې وفائی کولو د خپل پلار نیکه د لوظ بې احترامی کوو؟ (۱۱) یهوداه بې ایمانی وکړه. یو حرام عمل یې په اسرائیل یعنی یروشلم کښې کړے وو، د هغه پاک کور چې مالک خدای ورسره مینه کوله د هغه بنځو سره په واده کولو چې بت پرسته وې، یهوداه بې احترامی وکړه. (۱۲) د هغه سړی ډپاره چې څوک داسې کوی، چې هغه څوک هم وی، مالک خدای دې هغه د بنی اسرائیلو د قوم نه وشړی. که هغه مالک خدای رب الافواج ته نذرانې هم راوړی. (۱۳) یو بل کار تاسو وکړئ، تاسو د مالک خدای قربان گاه په اوبښکو پکه کړئ. تاسو وژارئ او زاری وکړئ ځکه چې نور هغه نه ستاسو نذرانو ته

گوری او نهٽه ٻي ستاسو د لاسونو نهٽه په خوشحالي سره قبلوي. (۱۴) تاسو تپوس کوي چې، ”ولې؟“ دا ځکه چې مالک خدائ ستا او ستا د خواني د بنځي په مينځ کبني گواه دے، ځکه چې تا د هغي سره ټگي وکړه، اگر که هغه ستا په ژوند کبني شريکه ده، او تا هغي سره نکاح کړي ده. (۱۵) آيا مالک خدائ تاسو دواړه يو نهٽه کړي؟ تاسو په زړه او ځان د هغه يئ. او خدائ د دې نه څه غواړي؟ ځکه چې هغه نېک اولاد غواړي. نو د خپل زړه خيال ساته، او خپلي د خواني د بنځي سره ټگي مه کوه. (۱۶) ”زه طلاق نه نفرت کوم،“ د بني اسرائيلو مالک خدائ فرمائي، ”او زه د هغه سړي نه نفرت کوم چا چې د ظلم جامي اغوستي وي،“ مالک خدائ رب الافواج فرمائي. ”نو د خپل زړه خيال ساتي، او ټگي مه کوي.“

د عدالت ورځ

(۱۷) تاسو مالک خدائ په خپلو خبرو سترې کړو. ”مونږ هغه څنگه سترې کړو؟“ تاسو تپوس کوي. په دې وئيلو سره چې، ”ټول بد کونکي د مالک خدائ په نظر کبني بنه دي او هغه د هغوي نه رضا دے،“ يا ”انصاف کونکي خدائ پاک چرته دے؟“

۳ (۱) ”گوره، زه خپل پېغمبر ستا نه وړاندې لېرم چې ستا مخې ته لاره تياره کړي. بيا به ناڅاپه هغه مالک چې تاسو يې لټون کوي خپل کور ته راشي، هغه د لوظ پېغام راوړونکي به راشي د چا چې تاسو ليواله يئ،“ مالک خدائ رب الافواج فرمائي. (۲) خو د هغه د راتلو ورځ څوک برداشت کولې

شی؟ ڄوڪ ودرپدلے شی کله چي هغه رابنڪاره شی؟ ڄڪه
چي هغه به لکه د صفا کونڪي اور يا د دهوي د صابون په
شان وي. (۳) هغه به لکه د سپينو زرو د صفا کونڪي او
خالص کونڪي په شان کبڻپني، هغه به ليويان صفا ڪري او
د سرو او سپينو زرو په شان به پي چان ڪري. بيا به دوي
صادقان شی چي مالڪ خدائ ته به نذراني پيش ڪولے شی،
(۴) او د يهوداه او يروشلم نذراني به مالڪ خدائ ته د قبلولو
وي، داسي لکه چي په تپرو ورڄو، او په تپرو ڪالونو کبڻي
وي. (۵) ”نو زه به تاسو له د عدالت دپاره نزدې درشم. زر
به زه د جادوگرو، زناڪارو او چي په دروغو قسم خوري د
هغوي خلاف گواهي ورڪرم، د هغوي خلاف چي د مزدورانو
سره په مزدوري کبڻي ٿي کوي، ڄوڪ چي په کونڊو او
يتيمانو ظلم کوي، او مسافر د انصاف نه محرومي خو
زما نه نه ڀيري،“ مالڪ خدائ رب الافواج فرمائي.

د خدائ پاڪ نه غلا ڪول

(۶) ”زه نه بدلهونڪي مالڪ خدائ يم. نو ڄڪه تاسو، امے د
يعقوب اولاده، تباہ نه شوي. (۷) ستاسو د پلار نيڪونو د
وخت نه تاسو زما د احڪامو نه اوڀردي يئ او عمل مو پرې
نه دے ڪري. ما ته راوگرڄي، او زه به تاسو ته راوگرڄم،“
مالڪ خدائ رب الافواج فرمائي. ”خو تاسو تپوس ڪوي،
مونڙ ڄنگه راوگرڄو؟ (۸) خو زه وايم چي، وڻي يو سرے د
خدائ پاڪ نه غلا ڪولے شی ڄه؟ خو باوجود د دې تاسو
زما نه غلا ڪوي. خو بيا تاسو تپوس ڪوي چي، مونڙ تا نه
ڄنگه غلا ڪو؟ خو زه دا وايم چي، تاسو په لسمه حصه او
نذرانو کبڻي زما نه غلا ڪوي. (۹) په تاسو او ستاسو په ٽول

قوم لعنت دے، حُڪه چي تاسو ما نه غلا ڪرڻي ده. ﴿١٠﴾ خپله ٽوله لسمه حصه زما گودام ته راوڙي، چي زما په ڪور ڪبني غله دانه وي. په خپل دڀ ڪار سره ما آزمائيءَ، ”مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي، ”نو تاسو به گورئ چي زه درته د آسمان نه د باران دروازي خلاصي ڪرم او په تاسو به دومره ڊپر نعمتونه راوڙوم چي بيا به تاسو سره د دڀ ڊپاره د ڪپنودو خُائي نه وي. ﴿١١﴾ زه به ستاسو فصلونه د ويا او مُولخانو د تباه ڪولو نه وساتم، او ستاسو په پتو ڪبني به د انگورو بوتني، انگور د پخيدلو نه وڙاندڀي نه غورزوي، ”مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي. ﴿١٢﴾ ”بيا به ٽول قومونه تاسو ته بختور وائي، حُڪه چي تاسو به يو بناد او آباد مُلڪ يئ، ”مالڪ خُداي ربُ الافواج فرمائي.

د پاڪ خُداي د رحم وعده

﴿١٣﴾ مالڪ خُداي فرمائي چي، ”تاسو زما په حقله سپڪي سپورڀي خبرڀي وڪڙي، ”خو اوس تاسو تپوس ڪوي چي، مونڙ ستا خلاف خُه وئيلي دي؟ ﴿١٤﴾ تاسو ووئيل چي، د خُداي پاڪ خدمت ڪول بي فائدي دي. مونڙ د هغه د حڪمونو په منلو او د مالڪ خُداي ربُ الافواج په حضور ڪبني په خپلو گناهونو په ماتم ڪولو خُه حاصل ڪڙل؟ نه، هيخ نه. ﴿١٥﴾ نو اوس مونڙ مغروره خلقو ته بختور وايو. يقيناً چي بدعمله خلق ترقي ڪوي، او تر دڀ چي هغوي خُڪ چي د خُداي پاڪ مقابله ڪوي سزا نه گوري. ﴿١٦﴾ د دڀ نه وروستو، بيا ڪوم ڪسان چي د مالڪ خُداي نه ڀرڀدل يو بل سره بي خبرڀي وڪڙي، او مالڪ خُداي ورته غور شو او هغه بي واورڀدلي. د هغه په حضور ڪبني يو يادگاري طومار ليڪلے شوے وو د

هغوی د نومونو په حقله څوک چې د مالک خدای نه یرېدل او د هغه د نوم عزت یې کولو. (۱۷) مالک خدای رب الافواج فرمائی، ”هغوی به زما وی. په هغه ورځ کله چې زه هغوی خپل خاص ملکیت جوړوم، زه به هغوی سره همدردی وکړم، لکه څنگه چې یو کس د خپل هغه زوی سره همدردی کوی څوک چې د هغه خدمت کوی. (۱۸) او بیا به تاسو د صادقانو او بدعملو په انجام کېښې فرق وگورئ، او هم به تاسو د هغوی انجام کېښې فرق وگورئ څوک چې د خدای پاک خدمت کوی او څوک یې چې نه کوی.“

د مالک خدای د قیامت ورځ

۴ (۱) مالک خدای رب الافواج فرمائی، ”یقیناً چې هغه ورځ راروانه ده، او هغه به لکه د بتی په شان بلیږی. په هغه ورځ به ټول مغروره او بدعمله خلق لکه د بوسو په شان وسوزی. د هغوی جرړې او ټولې څانگې به وسوزی. (۲) خو ستاسو دپاره څوک چې زما د نوم عزت کوی، صداقت او شفا به لکه د نمر په تاسو وځلیري. او تاسو به بهر لار شئ او د هغه سخو په شان به ټوپونه وهئ چې د غوجل نه آزاد شوی وی. (۳) په هغه ورځ کله چې زه دا کار وکړم نو تاسو به بدعمله لکه د ایرو په شان د پښو لاندې کړئ،“ مالک خدای رب الافواج فرمائی. (۴) ”زما د خدمت کوونکی موسی شریعت او هغه احکام، او فرمانونه چې ما هغه ته په سینا غر باندې د ټولو بنی اسرائیلو دپاره ورکړی وؤ یاد ساتئ. (۵) گورئ، زه به تاسو ته الیاس پېغمبر د مالک خدای د قیامت د هغه لویې او هیبتناکې ورځې د راتلو نه مخکېښې درولېږم. (۶)

هغه به د پلارانو زړونه خپلو بچو ته مائل کړي، مالک خدای
ربُ الافواج فرمائی، او د بچو زړونه به خپلو پلارانو طرف ته
مائل کړي، هسې نه چې زه راشم او ستاسو په مُلک د
ورانولو فېصله نازله کړم.“